



## DOCUMENTO DA STAMPARE E CONSERVARE

 <p><b>ENS</b> Représentation en Italie Martine Bismut <a href="mailto:martine.bismut@sns.it">martine.bismut@sns.it</a></p>	 <p><b>PSL</b> RESEARCH UNIVERSITY PARIS</p>	<p><b>Informazioni per gli allievi e studenti candidati ad soggiorno di studio e di ricerca presso l'École normale supérieure (rue d'Ulm, Parigi)</b></p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- Gli studenti candidati ad un soggiorno di scambio presso l'École normale supérieure (E.N.S.) possono scaricare tutti i libretti utili, in Scienze e in Lettere, al seguente indirizzo:

**Libretti insegnamento, Master, Dottorati, programmi speciali:**  
<https://www.ens.psl.eu/une-formation-d-exception/admission-concours>  
sotto il capitolo *Documentation*

- Prima della scadenza della data indicata nello scambio di corrispondenza, l'ENS riceverà, **da parte dell'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Università di provenienza**, una cartella elettronica per ogni studente che contiene:
  - la **fiche scientifique** compilata in tutte le sue parti, con il progetto di studi. Ricordiamo che il progetto, oltre alla semplice frequentazione dei corsi, deve anche accludere una ricerca personale, da svolgere con un tutor dell'ENS, scelto dallo studente e pronto a seguirlo nel periodo scelto,
  - la **fiche administrative** compilata in tutte le sue parti,
  - lo **scambio di corrispondenza** con il tutor dell'ENS,
  - il **CV**
  - l'**autocertificazione** con gli esami sostenuti e i voti riportati
  - una **fotografia di identità** in formato digitale
  - la copia della **carta d'identità** o del **passaporto**.
- All'arrivo a Parigi lo studente dovrà inoltre fornire all'amministrazione della ENS l'attestato **dell'assicurazione di responsabilità civile**, obbligatorio in Francia per tutti gli inquilini, destinato a coprire eventuali danni riportati in camera (allagamento, incendio, ecc.) .
- **L'organizzazione del coordinamento scientifico** è un requisito indispensabile per lo svolgimento di un soggiorno di scambio.

Ancora prima di presentare domanda alla propria Università o Scuola, gli studenti devono contattare un **tutor da loro scelto** e il **Corrispondente della Direzione delle Relazioni Internazionali** del dipartimento dell'E.N.S. al quale chiedono di afferire (vedere elenco qui sotto) per presentare e fare approvare il proprio curriculum e la **fiche scientifique**, che comprende anche il progetto di studi all'E.N.S.
- L'ammissione ai singoli corsi non è automatica e dipende dalle disponibilità. Va concordata con il **Corrispondente della Direzione delle Relazioni Internazionali** del dipartimento, in base al programma di studi.

**NB: Nessuno studente potrà essere accolto all'E.N.S. senza l'approvazione, da parte di un dipartimento dell'E.N.S., sia del candidato che del progetto di studi.**

**NB:** Gli studenti possono prendere un **appuntamento** o un appuntamento telefonico con Martine Bismut ([martine.bismut@sns.it](mailto:martine.bismut@sns.it) , 050 509 627), per ottenere informazioni sull'organizzazione degli studi all'ENS e, dopo la selezione da parte della propria istituzione, per definire le modalità, tecniche, scientifiche e culturali, del soggiorno a Parigi.

\*\*\*\*\*

- Il periodo dei soggiorni di scambio inizia i primi giorni di **settembre**, ad una data da confermare, e si conclude verso la **fine luglio**, ad una data da confermare.
- La durata minima della permanenza all'E.N.S. è di **due mesi**, essa inizia normalmente il **primo giorno** del mese e finisce l'**ultimo giorno** del mese.

*Nel primo semestre dell'anno accademico 2021-2022, la durata minima dei soggiorni sarà di TRE mesi.*
- **Non è possibile arrivare prima né ripartire dopo della data prevista**, per motivi di gestione logistica e di assicurazione.
- Ogni variazione va tempestivamente segnalata all'Università di provenienza, a Martine Bismut, e ai servizi amministrativi e logistici competenti dell'E.N.S.
- Per ragioni legate alle tariffe aeree, un **ritardo sull'arrivo** o un **anticipo sulla partenza** di **3 giorni massimo** sono autorizzati. **Non il contrario.**

- **Non è consentito organizzare autonomamente soluzioni per ottenere un alloggio ENS** fuori dal periodo stabilito.

I collegi dell'École normale sono tre e si trovano:

- 1) 48, Boulevard Jourdan - 75014-Paris, nella parte sud della città, facilmente raggiungibile con la metropolitana (linea 4, *Porte d'Orléans*), la RER (*Cité Universitaire*), l'autobus (linee 38 o 62), il tram periferico.
- 2) 1 Rue Maurice Arnoux, 92120 Montrouge, France, metropolitana (linea 4, *Mairie de Montrouge*)
- 3) 45, rue d'Ulm - 75005-Paris

- Lo studente non può scegliere il collegio dove risiederà e non è scontato che i tre collegi siano aperti agli scambi.
- La sede dell'École normale si trova 45, rue d'Ulm - 75005-Paris, in pieno quartiere latino.
- L'alloggio è composto da una camera da letto, con un semplice lavandino. I bagni e docce si trovano in corridoio, meno che a Montrouge dove la doccia è in camera. Ad ogni piano si trova una cucina.
- **Asciugamani, lenzuola, coperte e guanciali NON vengono forniti.**
- La **pulizia** della camera è **affidata allo studente** che dovrà anche lasciarla in ordine e pulita, abitabile per lo studente successivo. In caso contrario, l'amministrazione dell'E.N.S. potrebbe fatturare allo studente l'importo dei lavori di pulizia da parte di una ditta specializzata.
- La **mensa** di rue d'Ulm, è aperta a pranzo. La sera, vengono proposti dei panini e dei piatti unici. Il costo del singolo pasto è di 4,10€.
- La Cité Universitaire, che si trova a pochi passi del collegio di Boulevard Jourdan, propone un ristorante universitario e una cafeteria. Il ristorante del Collegio di Spagna e la cafeteria della *Maison Heinrich Heine* sono aperti a colazione e a pranzo. Ci sono inoltre il *Café du Théâtre* e il *Comptoir Coréen de la Maison de la Corée*.



## AMMINISTRAZIONE

- I **responsabili dei Collegi** (Abdelaziz Boussaid [abdelaziz.boussaid@ens.psl.eu](mailto:abdelaziz.boussaid@ens.psl.eu), Olivier Vidil [olivier.vidil@ens.psl.eu](mailto:olivier.vidil@ens.psl.eu), Marielle Montout [marielle.montout@ens.psl.eu](mailto:marielle.montout@ens.psl.eu), Joël Vettoretti [joel.vettoretti@ens.psl.eu](mailto:joel.vettoretti@ens.psl.eu), [loge.de.jourdan@ens.psl.eu](mailto:loge.de.jourdan@ens.psl.eu), [loge.de.montrouge@ens.psl.eu](mailto:loge.de.montrouge@ens.psl.eu)) vanno tempestivamente avvisati della data e dell'ora dell'arrivo. Si richiede, nella misura del possibile, di non arrivare tardi la sera o durante il fine settimana. In caso contrario, i responsabili dei collegi devono comunque essere informati per potere lasciare la chiave alla portineria del Collegio.
- L'**amministrazione** dell'E.N.S. dispone di una tabella regolarmente aggiornata con i nominativi degli studenti italiani e le date dei soggiorni.
- Va tempestivamente avvisata della data dell'arrivo ([catherine.wallace@ens.psl.eu](mailto:catherine.wallace@ens.psl.eu), [gianmarco.gallotta@ens.psl.eu](mailto:gianmarco.gallotta@ens.psl.eu), [dri@ens.fr](mailto:dri@ens.fr)).
- Nel primo giorno utile dopo l'arrivo, lo studente si deve recare alla **Direction des Relations Internationales**, in sede, 45, rue d'Ulm, edificio principale, al pianterreno, per espletare tutte le pratiche burocratiche e per ottenere le credenziali per l'accesso a internet.
- La **tessera dell'École** che dà accesso alle biblioteche, alla mensa e a tutte le attività culturali e scientifiche, viene consegnata o all'arrivo in collegio o in sede.
- **In periodo di pandemia, gli studenti esterni non possono essere accolti.**
- La decisione di accogliere gli allievi **ESTERNI** (fuori convenzione e senza alloggio all'École) nel Dipartimento spetta al **Corrispondente della Direzione delle Relazioni Internazionali** del dipartimento dell'E.N.S. in prima istanza, alla **Rappresentante dell'E.N.S. in Italia** in seconda istanza.
- L'accordo di questi ultimi è indispensabile per ottenere una tessera "completa" (*carte multifonction*) dell'École, che consente l'accesso ai corsi e ai seminari, a tutte le strutture scientifiche, informatiche e sportive e dà diritto ad una tariffa agevolata per la mensa.
- Gli studi all'E.N.S. dipendono da due Direttori generali degli studi, quello di Lettere e quello di Scienze, e dai Direttori degli studi dei singoli dipartimenti (vedere l'elenco in pp. 3 e 4).
- L'E.N.S. offre inoltre, nel centro di lingue ECLA, un **insegnamento di lingua francese**. Per informazioni e iscrizioni durante l'anno accademico, rivolgersi a Madame Hélène Boisson [helene.boisson@ens.psl.eu](mailto:helene.boisson@ens.psl.eu).
- Gli attestati di partecipazione allo scambio non potranno essere rilasciati per soggiorni **inferiori a tre mesi** e convalidano la frequentazione di un modulo completo di lezioni. Verranno rilasciati dietro presentazione di una relazione sul periodo di studi all'ENS, controfirmata dal tutor ENS.

**DIVISION DES LETTRES  
2020-2021**

**Directrice des Études: Dorothee BUTIGIEG**  
01 44323231 - [dorothee.butigieg@ens.psl.eu](mailto:dorothee.butigieg@ens.psl.eu)

**Directeurs et directeurs des études des départements**

-  directeur de département
-  directeur des études
-  correspondant Relations Internationales

<b>LILA</b> (Littérature et Langages) <a href="http://www.lila.ens.fr">http://www.lila.ens.fr</a>	Jean-Charles DARMON Pierre MUSITELLI Roland BEHAR Déborah LEVY BERTHERAT	01 44323007 01 44323166 01 44323005 01 44323162	<a href="mailto:jean-charles.darmon@ens.psl.eu">jean-charles.darmon@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:pierre.musitelli@ens.psl.eu">pierre.musitelli@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:roland.behar@ens.psl.eu">roland.behar@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:deborah.levy-bertherat@ens.psl.eu">deborah.levy-bertherat@ens.psl.eu</a>
<b>PHILOSOPHIE</b> <a href="http://www.philosophie.ens.fr">http://www.philosophie.ens.fr</a>	Dimitri EL MURR Florent Guénard Elena PARTENE	01 44323032 01 44323034 01 443230xx	<a href="mailto:dimitri.el.murr@ens.psl.eu">dimitri.el.murr@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:florent.guenard@ens.psl.eu">florent.guenard@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:elena.partene@ens.psl.eu">elena.partene@ens.psl.eu</a>
<b>HISTOIRE</b> <a href="http://www.histoire.ens.fr">http://www.histoire.ens.fr</a>	Hélène BLAIS Sylvia ESTIENNE Julien ZURBACH	01 44323859 01 44323819 01 44323015	<a href="mailto:helene.blais@ens.psl.eu">helene.blais@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:sylvia.estienne@ens.fr">sylvia.estienne@ens.fr</a> <a href="mailto:julien.zurbach@ens.psl.eu">julien.zurbach@ens.psl.eu</a>
<b>GÉOGRAPHIE ET TERRITOIRES</b> <a href="http://www.geographie.ens.fr">http://www.geographie.ens.fr</a>	Pauline GUINARD Julien MIGOZZI Emmanuèle CUNNINGHAM SABOT	01 44326193 01 43121344 01 43121341	<a href="mailto:pauline.guinard@ens.psl.eu">pauline.guinard@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:julien.migozzi@ens.psl.eu">julien.migozzi@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:emanuele.sabot@ens.psl.eu">emanuele.sabot@ens.psl.eu</a>
<b>ÉCONOMIE</b> <a href="http://www.economie.ens.fr">http://www.economie.ens.fr</a>	Daniel COHEN Camille HÉMET Marc GURGAND	01 43126208 01 43121355 01 43126305	<a href="mailto:daniel.cohen@ens.psl.eu">daniel.cohen@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:camille.hemet@ens.psl.eu">camille.hemet@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:marc.gurgand@ens.psl.eu">marc.gurgand@ens.psl.eu</a>
<b>SCIENCES SOCIALES</b> <a href="http://www.sciences.sociales.ens.fr">http://www.sciences.sociales.ens.fr</a>	Johanna SIMÉANT Cédric MOREAU DE BELLAING Florian COUVEINHES-MATSUMOTO Blaise WILFERT-PORTAL	01 43121517 01 43121507 01 43121511 01 43123771	<a href="mailto:johanna.simeant@ens.psl.eu">johanna.simeant@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:cedric.moreau.de.bellaing@ens.fr">cedric.moreau.de.bellaing@ens.fr</a> <a href="mailto:florian.couveinhes@ens.fr">florian.couveinhes@ens.fr</a> <a href="mailto:blaise.wilfert@ens.psl.eu">blaise.wilfert@ens.psl.eu</a>
<b>SCIENCES DE L'ANTIQUITÉ</b> <a href="http://www.antiquite.ens.fr">http://www.antiquite.ens.fr</a> <a href="http://www.archeo.ens.fr">http://www.archeo.ens.fr</a>	Christine MAUDUIT Camille RAMBOURG David-Artur DAIX	01 44323836 01 44323128 01 44323167	<a href="mailto:christine.mauduit@ens.psl.eu">christine.mauduit@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:camille.rambourg@ens.psl.eu">camille.rambourg@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:david-artur.daix@ens.psl.eu">david-artur.daix@ens.psl.eu</a>
<b>HISTOIRE ET THÉORIE DES ARTS</b> <a href="http://www.dhta.ens.fr">http://www.dhta.ens.fr</a>	Nadeije LANEYRIE-DAGEN Marion CHENETIER-ALEV Karol BEFFA	01 44323575 01 44323575	<a href="mailto:nadeije.dagen@ens.psl.eu">nadeije.dagen@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:karol.beffa@ens.psl.eu">karol.beffa@ens.psl.eu</a>
<b>ECLA</b> (Espace des cultures et langues d'ailleurs) <a href="http://www.ecla.ens.fr">http://www.ecla.ens.fr</a>	Estelle FIGON Elisa Raschini Hélène BOISSON	01 44323830 01 44323898 01 44323268	<a href="mailto:estelle.figon@ens.psl.eu">estelle.figon@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:elisa.raschini@ens.psl.eu">elisa.raschini@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:helene.boisson@ens.psl.eu">helene.boisson@ens.psl.eu</a>
<b>LANGUE FRANÇAISE</b>	Hélène BOISSON	01 44323268	<a href="mailto:helene.boisson@ens.psl.eu">helene.boisson@ens.psl.eu</a>

**DIVISION DES SCIENCES**  
**2020-2021**  
**Directrice des Études: Clotilde POLICAR**  
01 44323113 – [clotilde.policar@ens.psl.eu](mailto:clotilde.policar@ens.psl.eu)

**Directeurs et directeurs des études des départements**

-  directeur de département
-  directeur des études
-  correspondant Relations Internationales

<b>BIOLOGIE</b> <a href="http://www.biologie.ens.fr">http://www.biologie.ens.fr</a>	Pierre PAOLETTI Mariano CASADO Andréa DUMOULIN Gersende LEPERE	01 44323894 01 44323752 01 44322306 01 44322350	<a href="mailto:pierre.paoletti@ens.psl.eu">pierre.paoletti@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:mariano.casado@ens.psl.eu">mariano.casado@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:andrea.dumoulin@ens.psl.eu">andrea.dumoulin@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:gersende.lepere@ens.psl.eu">gersende.lepere@ens.psl.eu</a>
<b>CHIMIE</b> <a href="http://www.chimie.ens.fr">http://www.chimie.ens.fr</a>	Anne BOUTIN Jérôme DELACOTTE Jérôme DELACOTTE	01 44322429 01 44322450 01 44322450	<a href="mailto:anne.boutin@ens.psl.eu">anne.boutin@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:jerome.delacotte@ens.psl.eu">jerome.delacotte@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:jerome.delacotte@ens.psl.eu">jerome.delacotte@ens.psl.eu</a>
<b>ÉTUDES COGNITIVES</b> <a href="http://www.cognition.ens.fr">http://www.cognition.ens.fr</a>	Sharon PEPERKAMP Coralie CHEVALLIER Benjamin SPECTOR	01 44322644 01 44322954 01 44322663	<a href="mailto:sharon.peperkamp@ens.psl.eu">sharon.peperkamp@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:coralie.chevallier@ens.psl.eu">coralie.chevallier@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:benjamin.spector@ens.psl.eu">benjamin.spector@ens.psl.eu</a>
<b>INFORMATIQUE</b> <a href="http://www.di.ens.fr">http://www.di.ens.fr</a>	David POINTCHEVAL Marc POUZET Marc POUZET	01 44322078 01 44322166 01 44322166	<a href="mailto:david.pointcheval@ens.psl.eu">david.pointcheval@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:marc.pouzet@ens.psl.eu">marc.pouzet@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:marc.pouzet@ens.psl.eu">marc.pouzet@ens.psl.eu</a>
<b>MATHÉMATIQUES</b> <a href="http://www.dma.ens.fr">http://www.dma.ens.fr</a>	Nicolas BERGERON Raphaël CERF Dmitri CHELKAK	01 44322014 01 44323277 01 44322051	<a href="mailto:nicolas.bergeron@ens.psl.eu">nicolas.bergeron@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:raphael.cerf@ens.psl.eu">raphael.cerf@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:dmitry.chelkak@ens.fr">dmitry.chelkak@ens.fr</a>
<b>PHYSIQUE</b> <a href="http://www.phys.ens.fr">www.phys.ens.fr</a>	Jean-Marc BERROIR Abdel BILAL Jean-François ALLEMAND	01 44323359 01 44323490 01 44323373	<a href="mailto:berroir@lpa.ens.psl.eu">berroir@lpa.ens.psl.eu</a> <a href="mailto:abdel.bilal@ens.psl.eu">abdel.bilal@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:jean-francois.allemand@ens.psl.eu">jean-francois.allemand@ens.psl.eu</a>
<b>GÉOSCIENCES</b> <a href="http://www.tao.ens.fr">http://www.tao.ens.fr</a>	Laurent BOPP Nicolas COLTICE Sabrina SPEICH	01 44322230 01 44322210 01 44322248	<a href="mailto:laurent.bopp@ens.psl.eu">laurent.bopp@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:nicolas.coltice@ens.psl.eu">nicolas.coltice@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:sabrina.speich@ens.psl.eu">sabrina.speich@ens.psl.eu</a>
<b>ENVIRONNEMENT ET SOCIÉTÉ (CERES)</b> <a href="http://environnement.ens.fr">http://environnement.ens.fr</a>	Magali Reghezza-Zitt Magali Reghezza-Zitt Magali Reghezza-Zitt	01 44322254 01 44322254 01 44322254	<a href="mailto:magali.reghezza@ens.psl.eu">magali.reghezza@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:magali.reghezza@ens.psl.eu">magali.reghezza@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:magali.reghezza@ens.psl.eu">magali.reghezza@ens.psl.eu</a>

**RELATIONS INTERNATIONALES**  
**2019-2020**

**Contact: [dri@ens.fr](mailto:dri@ens.fr)**  
**Tél: 01 44 32 31 35**

<b>DIRECTEUR</b>	Cédric GUILLERME	01 44323136	<a href="mailto:cedric.guillierme@ens.psl.eu">cedric.guillierme@ens.psl.eu</a>
<b>RESPONSABLE ADMINISTRATIVE</b>	Gianmarco GALLOTTA	01 44323125	<a href="mailto:gianmarco.gallotta@ens.psl.eu">gianmarco.gallotta@ens.psl.eu</a>
<b>FORMALITÉS ADMINISTRATIVES</b>	Catherine WALLACE	01 44323135	<a href="mailto:catherine.wallace@ens.psl.eu">catherine.wallace@ens.psl.eu</a>
<b>ITALIE</b>	Martine BISMUT	+39 050509627	<a href="mailto:martine.bismut@sns.it">martine.bismut@sns.it</a>
<b>ELAN</b> (European Liberal Arts Network)	Martine BISMUT	+39 050509627	<a href="mailto:martine.bismut@sns.it">martine.bismut@sns.it</a>
<b>HÉBERGEMENT</b>	Service hébergement Olivier VIDIL Abdelaziz BOUSSAID	01 44323225 0144323052 01 44323225	<a href="mailto:hebergement@ens.psl.eu">hebergement@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:olivier.vidil@ens.psl.eu">olivier.vidil@ens.psl.eu</a> <a href="mailto:abdelaziz.boussaid@ens.psl.eu">abdelaziz.boussaid@ens.psl.eu</a>
<b>VISAS</b>	Auguste FILIPPI	01 44323091	<a href="mailto:auguste.filippi@ens.psl.eu">auguste.filippi@ens.psl.eu</a>